



LEGAL UPDATE

2022年5月

工業団地および経済区の管理に関する政令第 35/2022/ND-CP 号

政府は、2022年5月28日、工業団地および経済区の管理に関する政令第 35/2022/ND-CP 号（35号政令）を公布した。35号政令は、2022年7月15日から施行され、これにより、工業団地および経済区の管理に関する政令第 82/2018/ND-CP 号（82号政令）が失効する。本稿では、35号政令の主要な内容を紹介する。

1. 工業団地の設立決定手続の廃止

82号政令は、工業団地の設立決定手続について、工業団地建設計画承認決定書、投資登録証明書または投資方針承認決定書が発行された後、省級人民委員会が工業団地の設立を決定する、と規定している¹。35号政令は、行政手続を簡素化するため、省級人民委員会による工業団地の設立決定手続を廃止した。すなわち、工業団地は、管轄当局が（ア）工業団地インフラプロジェクトの投資方針を決定した日、または（イ）投資方針および投資家を承認した日に設立される、とした²。

2. 工業団地内における一時滞在（tạm trú）・居住（lưu trú）

82号政令は、工業団地および輸出加工区内において居住することを禁止し³、外国人である管理者、CEO および専門家のみ、必要な場合に限り、所轄当局の許可を受けて、工業団地および輸出加工区内に一時滞在することができる、と規定している⁴。

35号政令では、ベトナム人または外国人の専門家および労働者は、工業団地内の住所を居住法上の恒久的住所として登録することはできないが⁵、生産および事業活動を行うために必要な場合は、以下の要件を充足すれば、工業団地内の宿泊施設に一時滞在または居住することができる、と規定した。

（ア）宿泊施設に関する要件⁶

- ▽ 宿泊施設は工業団地内のサービスエリアに所在すること。
- ▽ 建設法その他の関連規定に従い、生活環境安全の観点から、適切な距離を確保していること。

¹ 82号政令第13条1項

² 35号政令第6条6項

³ 82号政令第29条1項

⁴ 82号政令第29条3項

⁵ 35号政令第25条1項

⁶ 35号政令第25条3項

Disclaimer: The Vietnam offices of TMI Associates presents this legal update only for the purpose of providing clients with an update of the recent legal changes in Vietnam instead of providing any legal advice or legal opinion on the same. Consequently, this legal update should not be used as legal advice for any matters in any cases for whatsoever reasons. Moreover, this legal update is drafted in compliance with the legal document(s) as mentioned herein at the date subscribed above, so such legal document(s) may amended, supplemented, replaced or abolished at the time of this legal update being read. Accordingly, it is strongly recommended to contact us for an official confirmation on the validity of the legal document(s) in question.



▽ 安全、秩序を確保し、工業団地内の企業の生産・事業活動に影響を与えないこと。

(イ) 一時滞在・居住に関する要件⁷

▽ ベトナム人の専門家および労働者の場合、一時滞在・居住はベトナム国民の居住に関する法令を遵守すること。

▽ 外国人の専門家および労働者の場合、一時滞在はベトナムにおける外国人出入国管理法を遵守すること。

ご質問は下記まで：

[ホーチミンオフィス]

岡田英之 Hideyuki Okada/小林 亮 Ryo Kobayashi/Nguyen Thi Hong Phuc/Le Thi Bich Tram/Dao Thi Lan Anh

Tel: +84-28-6299-0666

Email: hochiminh@tmi.gr.jp

[ハノイオフィス]

岡田英之 Hideyuki Okada/小幡葉子 Yoko Obata/Le Phuong Lan/Nguyen Le Tram/Nguyen Thu Huyen/Le Duc Son

Tel: +84-24-3826-3826

Email: hanoi@tmi.gr.jp

⁷ 35 号政令第 25 条 2 項

Disclaimer: The Vietnam offices of TMI Associates presents this legal update only for the purpose of providing clients with an update of the recent legal changes in Vietnam instead of providing any legal advice or legal opinion on the same. Consequently, this legal update should not be used as legal advice for any matters in any cases for whatsoever reasons. Moreover, this legal update is drafted in compliance with the legal document(s) as mentioned herein at the date subscribed above, so such legal document(s) may amended, supplemented, replaced or abolished at the time of this legal update being read. Accordingly, it is strongly recommended to contact us for an official confirmation on the validity of the legal document(s) in question.